



# ပညာသင်ကြားရေးထောက်ပံ့ငွေ



~ကျောင်းပညာသင်ကြားနေသည့်ဒုက္ခသည်များအားကူညီထောက်ပံ့ပေးနေပါသည်~

ဒုက္ခသည်ကူညီရေးလုပ်ငန်းဌာနသည် ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းရှိကျောင်း၌ပညာဆည်းပူး (ဘွဲ့ လွန်၊ တက္ကသိုလ်၊ အထက်တန်း၊ အလယ်တန်း၊ မူလတန်း) နေသည့် ဒုက္ခသည်များ အား တကြိမ်တခါတည်းထောက်ပံ့ငွေကိုထောက်ပံ့ပေးနေပါသည်။

စိတ်ဝင်စားသူများအောက်ဖော်ပြပါလိပ်စာအတိုင်းစုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

{ဆက်သွယ်ရန်}  
အာရှလူမှုရေးနှင့်ပညာရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒုက္ခသည်ကူညီရေးဌာနချုပ်  
URL : <http://www.rhq.gr.jp>  
ဝရုံးချုပ် : 5-1-27 Minami-azabu, Minato-ku, Tokyo, 106-0047 Tel: 03-3449-7049  
ဝန်ဆိုင်ရုံးချုပ် : JR Kobe Eki NK Bldg 11F, 2-1-18  
Nakamachi-dori, Chuo-ku, Kobe-city, Hyogo, 650-0027  
Tel : 078-361-1700 Fax : 078-361-1323

အာရှလူမှုဖူလုံရေးနှင့်ပညာရေးဖောင်ဒေးရှင်း  
ဒုက္ခသည်ကူညီရေးဌာနချုပ်

## လျှောက်ထားနိုင်သူ၊ထောက်ပံ့ကြေးပမာဏစသည်များ

### ၁။ အင်ဒိုချိုင်းနားဒုက္ခသည်နှင့်၎င်းတို့ ၏မိသားစု

\* မိသားစုဆိုသည်မှာ HIMEJI • YAMATO • KOKUSAIKYUEN CENTER စသည့်အခြေချနေထိုင်ရေး စင်တာတို့ မှထွက်ပြီး သာမန် ပြည်ဝင်ခွင့်ဖြင့် ဝင်ရောက်လာသူကိုဆိုလိုသည်။

### ၂။ တရားရေးဝန်ကြီးမှဒုက္ခသည်ဟုအသိအမှတ်ပြုခံရသူ(ကွန်ဗင်ရှင်းဒုက္ခသည်)နှင့်၎င်းတို့ ၏မိသားစု

\* မိသားစုဆိုသည်မှာ ဂျပန်တွင်နေထိုင်သောနိုင်ငံခြားသားဖြစ်ပြီး ဒုက္ခသည်အဖြစ်လျှောက်ထားခြင်းမရှိသည့်ဒုက္ခသည်၏မိသားစုအဖြစ် နေထိုင်ခွင့်ရရှိထားသူကိုသာဆိုလို၍ အိမ်ထောင်ဖက် ၊ မိဘ ၊ သား/သမီး (မွေးစားကလေးအပါအဝင်) များသာဖြစ်ရမည်။

### ၃။ တတိယနိုင်ငံအခြေချနေထိုင်သည့်ဒုက္ခသည်နှင့်၎င်းတို့ ၏မိသားစု

အမျိုးအစား	လျှောက်ထားသူ (မှတ်ချက် ၁)	ပမာဏ (ယန်း)	လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင် ရမည့်အချိန်	ပေးအပ် မည့်အချိန်
အမှတ်(၁) အမျိုးအစား	<u>တက္ကသိုလ်(အချိန်တို)၊ဘွဲ့ လွန်ကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်နေသူများသာ *ညကျောင်းလည်းအကြိုးဝင်သည် *ကျောင်းဝင်ပြီးနောက်အချိန်ပိုင်းအလုပ်ကို (၁)လကျော်အလုပ်နေသူများသာ *စာပေးစာယူလဲအကြိုးဝင်သည်	ယန်း ၁သိန်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ အလုပ်ထောက်ခံစာ	ကျောင်းဝင်ပြီး ၁နှစ်အတွင်း(မှတ်ချက် ၂)	ကျောင်းဝင်ချိန် တွင်၁ကြိမ်
အမှတ်(၂) အမျိုးအစား	<u>အထက်တန်းကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်ရောက်နေသူများသာ *ညကျောင်းလည်းအကြိုးဝင်သည် *စာပေးစာယူလဲအကြိုးဝင်သည်	ယန်း ၅သောင်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ	ကျောင်းဝင်ပြီး ကျောင်းအပ်ပြီး၁နှစ်အတွင်း (မှတ်ချက် ၂)	ကျောင်းဝင်ချိန် ကျောင်းအပ် ချိန်တွင် ၁ကြိမ်
အမှတ်(၃) အမျိုးအစား	<u>အတက်ပညာသင်ကျောင်းနှင့်ကျောင်းအမျိုးမျိုး (ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းကျောင်းအစရှိသော) (မှတ်ချက် ၃)၏ကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်ရောက်နေသူများသာ *ညကျောင်းလည်းအကြိုးဝင်သည် *စာပေးစာယူလဲအကြိုးဝင်သည်	ယန်း ၅သောင်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ (မှတ်ချက် ၄)	ကျောင်းတက်ရမည်ကာလ ၁ နှစ်မရှိသူများ ကျောင်းတက်နေစဉ် အတွင်း/၁နှစ်ကျော်တက်ရ မည့်သူများကျောင်းဝင်ပြီး ၁နှစ်အတွင်း(မှတ်ချက် ၂)	ကျောင်းဝင်ချိန် ကျောင်းအပ် ချိန်တွင် ၁ကြိမ်
အမှတ်(၅) အမျိုးအစား	<u>အလယ်တန်းကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်ရောက်နေသူများသာ *ညကျောင်းလည်းအကြိုးဝင်သည်	ယန်း ၃သောင်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ	ကျောင်းဝင်ပြီး ကျောင်းအပ်ပြီး၁နှစ်အတွင်း (မှတ်ချက် ၂)	ကျောင်းဝင်ချိန် ကျောင်းအပ် ချိန်တွင် ၁ကြိမ်
	<u>မူလတန်းကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်ရောက်နေသူများသာ	ယန်း ၂သောင်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ		

(မှတ်ချက်)၁။ အခြားပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေးများစားဝတ်နေရေးအထောက်အပံ့များကိုရယူနေသူများလည်းလျှောက်ထားနိုင်သည်။ တချိန်ထဲ တွင်ကျောင်း ၂ ကျောင်းတွင်တက်ရောက်နေသူသည် ၁ ကျောင်းသာအကြိုးဝင်မည်ဖြစ်သည်။ ဘတ်ဂျက်အပေါ် မူတည်ပြီးနှစ်လည်လျှောက် ထားသူ၏လျှောက်လွှာကိုလက်ခံမည်မဟုတ်ပါ။

၂။ ကွန်ဗင်ရှင်းဒုက္ခသည်၊ တတိယနိုင်ငံသို့ ပြောင်းရွှေ့ ဒုက္ခသည်နှင့်၎င်းတို့ ၏မိသားစုများသည် RHQကူညီထောက်ပံ့ရေးစင်တာမှထွက်ပြီး ၁ နှစ်အတွင်း သို့ မဟုတ် ဒုက္ခသည်အဖြစ်အသိအမှတ်ပြုခံရသည့်နေ့ မှ ၁ နှစ်အတွင်း ၊ တဖန် ဂျပန်နိုင်ငံသို့ ရောက်လာပြီး ၁ နှစ်အတွင်း တွင်လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ အတက်ပညာသင်ကျောင်းနှင့်ကျောင်းအမျိုးမျိုး(ဂျပန်ဘာသာသင်တန်းကျောင်း)များတွင်သင်တန်းကာလ ၆လ ( တပတ် ၅ ရက်)ကျော် တက်ရသောကျောင်းဖြစ်ရမည်။ စေတနာ့ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ များမှဖွင့်လှစ်သောကျောင်းများအကြိုးမဝင်ပါ။

၄။ ပညာသင်ကာလနှင့်သင်ရိုးများကိုစစ်ဆေးရန်အတွက်ကျောင်းစည်းကမ်းစသည်များကိုတောင်းခံခြင်းရှိနိုင်ပါသည်။